

J UhYf' []Vh' < c ZZbi b ['b]W\ h'Ui Z. '8 Yb]g gY]h'&" 'ž b]j Yfa]ggh

J UhYf' : \UbbYg': fUb_ 'gi W\ h'j Yfnk Y]ZY`h'bUW\ 'gY]bYa 'gY]h
bYi b'K cW\ Yb'j Yfa]gghYb'Gc\ b'8 Yb]g'Ui g'XYa '@UbX_fY]g
; ØbnVi f["

8]Y 'Gi W\ Y 'bUW\ '8 Yb]g. '9]b 'J UhYf' i bX 'gY]bY < c ZZbi b [

=a '@UbX_fY]g'; ØbnVi f['YVh'X]Y': Ua]]Y': fUb_]b'Y]bYf'ei Å`YbXYb
l b [Yk]gg\Y]h'8 Yf'%) " 'ž b]ž'Y]b'HU[ž'XYf'bcfa U`Yfk Y]gY'5b`Ugg
ni f': fYi XY' []Vh'VfUW\ hY']b'X]YgYa 'ž\ f'HfUi Yf'i bX'Gcf[Y"8 Yb]gž
XYf'Gc\ b'j cb' : \UbbYg': fUb_ ž'k]fX'gY]h'XYa ' &" 'ž b]j Yfa]ggh"8 Ug
: Y\`Yb'XYg'f' b [Yb'Å UbbYg'ZØ\ fh'ni 'Y]bYf'6Y`Ughi b [ž'X]Y'gW\ k Yf
ni 'YfhfU[Yb']gh" ' Gc'`Ub [Y']W\ _Y]bY'; Yk]gg\Y]h'\UVYž [YVY']W\
X]Y' < c ZZbi b ['b]W\ h'Ui Z ž'Yf_`Åfh' : \UbbYg'a]h'B UW\ Xfi W_ "

: Yi Yfk Y\ f' i bX 'Gi W\ hfi d dg. ' ; Ya Y]bgUa ghUf_

8]Y'`c_U`Y': Yi Yfk Y\ f']gh'Ub'XYb'Gi W\ U_h]cbYb'VYhY'] [hi bX
a cV]`g]Yfh'nU\`fY]W\ Y'9]bgUhn_f`ÄZhYž'i a '8 Yb]g'ni 'Z]bXYb"8]YgY
A U» bU\ a Yb'g]bX'b]W\ h'bi f'Y]b'NY]W\ Yb'XYg'9b [U[Ya Yb'hgž
gcbXYfb'nY] [Yb'Ui W\ ž'k]Y'k]W\ h] ['X]Y' i bhYfghØhni b ['XYf
; Ya Y]bgW\ UZi]b'gc`W\ 'Y]bYf'G]hi Uh]cb']gh"8]Y'Ui Za Yf_gUa Y' i bX
j YfY]bhY'FYU_h]cb'XYf'9]bgUhn_f`ÄZhY'j YfXYi h]W\ hž'XUgg'k]f']b
?f]gYb'ni gUa a Yb'ghY\Yb'_ØbbYb"

8]Y 'Ya c h]cb U`Y '5 W\ hYfVU\ bZU\ fh'XYf': Ua]]Y : fUb_

æ\UbbYg: fUb_`hfÅ[h'XYb`BUa Yb`gY]bYg`Gc\bYg`ja a Yf`VY]`g]Wł ž
gma Vc`]g]Yfh`Xi fWł`Y]b`HUhcc`Ui Z`gY]bYa`]b`_Yb`l bhYfUfa`"8]Y
h]YZ`J`YfVi bXYb`Y]hi bX`X]Y`@]YVY`ni f`: Ua`]]Y`k YfXYb`Xi fWł
X]YgY`; YghY`VYa Yf`_Ybgk Yfh`g]Wł hVUf`"8]YgY`: cfa` `XYf
HfUi YfVYk`À`h][i b[`]gh`Y]b`6Y]gd]Y`ZØf`X]Y`J]Y`nU\`Ub`9a`ch]cbYbž
X]Y`9`hYfb`]b`gc`Wł Yb`gWł k YfYb`NY]hYb`Xi fWł`YVYb`"8Yb`bcWł
V`Y]Vh`XYf`J`UHYf`cdh]a`]gh]gWł`i bX``Åggh`X]Y`<cZbi b[`Ui ZY]bY
dcb]h]j`Y`K`YbXi b[`b]Wł`h`g]b`_Yb`"

9]b`5i Zfi Z`ni f`Gc`]XUf]hÅh

8Yf`: U`"8Yb]g`\Uh`b]Wł h`bi f`X]Y`c`_U`Y`; Ya`Y]bgWł UZi`VYfØ`fhž
gcbXYfb`Ui Wł`Y]bY`K`Y`Y`XYf`Gc`]XUf]hÅh`Ui`g[Y`Øgh`"A`YbgWł Yb
Ui`g`j`YfgWł]YXYbYb`C`fhYb`g]bX`VYfY]hž`]\fY`l`bhYfghØhni`b[
Ubni`V]YhYbž`gY]`Yg`Xi fWł`ZfY]k`]`][Y`<`]ZY`VY]`XYf`Gi`Wł`Y`bUWł`XYa
J`Yfa]gghYb`cXYf`Xi fWł`a`cfU`]gWł`Y`l`bhYfghØhni`b[`ZØf`X]Y`: Ua`]]Y`
8]YgY`[YgY`gWł UZi`Wł`Y`F`YU`_h]cb`nY][hž`k`]Y`k`]Wł`h][`Yg`]ghž
ZØfY]bUbXYf`XU`ni`gY]b`i bX`Y]bUbXYf`]b`gWł`k`]Yf][Yb`NY]hYb`ni
`Y`ZYb`"

K Ufi a`XYf`: U`"8Yb]g`k`]Wł`h][`]gh

8]Y`Ub`U`hYbXY`l`b[Yk`]gg`Y]h`\]bg]Wł`h`]Wł`XYg`J`YfV`Y]Vg`j`cb
8Yb]g`: fUb`_`gma`Vc`]g]Yfh`Y]b`k`Y]h]`YfVfY]hYhYg`DfcV`Ya`ž`XUg`j`]Y`Y
A`YbgWł`Yb`VYhf]Zi`"J`Yfa`]gghY`DYfgcbYb`i bX`X]Y`Gi`Wł`Y`bUWł
]\bYb`VYhfYZZYb`b]Wł`h`bi f`X]Y`i`ba`]hhY`VUf`6Yhfc`ZZYbYbž`gcbXYfb
XUg`[Ubni`gcni`U`Y`; YZØ[Y`"8]YgY`HfU[ØX]Y`k`]fZi`: fU[Yb`ØVYf
G]Wł`Yf`Y]hi bX`XUg`K`c`\VYZ]bXYb`↑`b[Yf`A`YbgWł`Yb`Ui`Zi`bX
Yf]bbYfh`i`bg`Ub`X]Y`J`Yfk`i`bXVUf`_Y]hž`XYf`k`]f`]b`i`bgYfYf`\Yi`h][Yb
; YgY`gWł UZi`Ui`g[YgY`h`h`g]bX`"

: Øf`X]Y`: Ua`]]Y`: fUb`_`i bX`X]Y`; Ya`Y]bgWł UZi`V`Y]Vh`Yg`Y]bY`NY]h
XYg`<cZZYbg`i bX`XYf`VYgh`ÅbX][Yb`Gi`Wł`Y`bUWł`5b`hk`c`fhYb`"
K`Å`fYbX`XYf`GWł`a`Yfn`i bX`X]Y`5b[gh`d`f`ÅgYb`h`g]bXž`]gh`X]Y
l`bhYfghØhni`b[`Xi fWł`: Yi`Yfk`Y`fž`BUWł`VUfb`i bX`: fYi`bXY`Y]b
@]Wł`hV`]W`_]b`X]YgYf`Xi`b`_`Yb`NY]h`"X`XYf`_`Y]bY`: cfhgWł`f]hi`i bX`Y`XY
HY]`YfZc`[`k`]fX`U`g`<cZbi b[ggWł]a`a`Yf`VYhfUWł`hYhž`XYf`XYb`

; `Ui VYb `Ub `Y]bY `dcg]hj Y `K YbXY `Ui ZfYW hYf\ `À `h"

8YhU]`g

6Ygi W X Yb `G]Y `i bg `Ui Z. `b!U["XY